

NEW TESTAMENT CHANGES.

Familiar Passages as they Read in the Revised Edition.

The revision of the new Testament, which was begun under the direction of the Convocation of Canterbury ten years ago, was completed last October, and the new version is now in print, although it has not yet been given to the public.

The revision of the Pool of Bethesda, as told in John V, is matterly changed by taking from it that portion which relates to the miraculous powers of the water of the pool.

And Philip said, if thou believest with all thine heart thou mayest. And he answered and said, I believed it at Jesus Christ is the son of God.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

impossible to say whether the word "is" is expunged in every instance where it occurs, and the members of the committee in this city refuse to give any information on the subject, but here are two cases in which it is stricken out, and presumption appears to be that the old hell of our fathers has been abolished by the Committee on Revision.

The story of the Pool of Bethesda, as told in John V, is matterly changed by taking from it that portion which relates to the miraculous powers of the water of the pool.

And Philip said, if thou believest with all thine heart thou mayest. And he answered and said, I believed it at Jesus Christ is the son of God.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

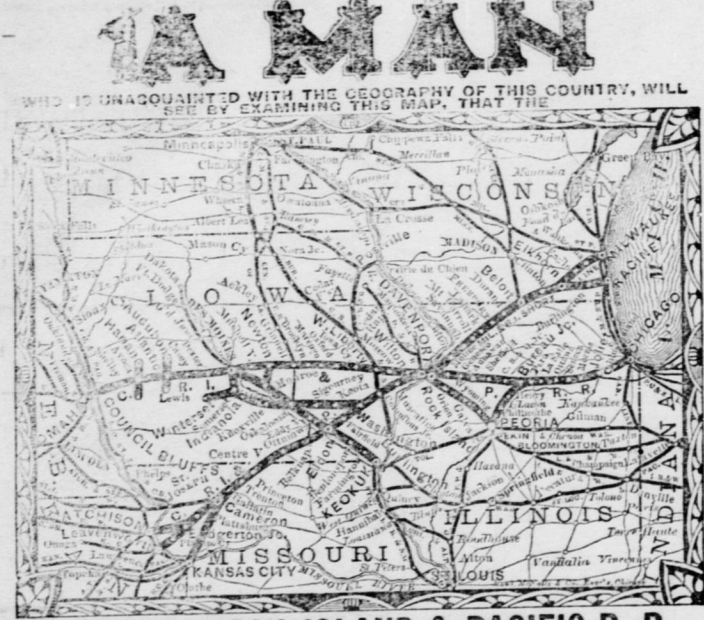
Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.

Veres 44 and 46 in the above, old version are entirely omitted from the new version, but verse 48 of the same chapter, which is in precisely the same words, is allowed to stand.



CHICAGO, ROCK ISLAND & PACIFIC R. R. IS THE GREAT CONNECTING LINK BETWEEN THE EAST & THE WEST! It is the only line that runs from Chicago to the Gulf of Mexico, and from the Gulf of Mexico to the Pacific Ocean.

IRON BITTERS A TRUE TONIC. A PERFECT STRENGTHENER. A SURE REVIVER. IRON BITTERS are highly recommended for all diseases requiring a certain and efficient remedy.

PERRY DAVIS' VEGETABLE PAIN KILLER. A PURELY VEGETABLE REMEDY. For Internal and External Use. It is a CURE FOR all the Rheumatisms which it is recommended.

HOLIDAY PRESENTS! GRAND DISPLAY THIS WEEK AT Rosenbaum & Co.'s, 112, 114, 116, Market Street, Cor. Liberty Street, PITTSBURGH, PA.

VIA-SANO THE GREAT LIVER KIDNEY BLOOD REMEDY. A SURE CURE FOR all the Diseases of the Liver, Kidneys, and Blood.

DAMASCUS BORELS, CHOKE BOREL.

THIS STYLE, 12-Bore. \$45.00. To meet the demand for a reliable hard core shooting breech loader, at a moderate price, we now offer a line of FINE ENGLISH GUNS.

No. 845, C. G. BONEHILL. Top lever, double bolt, bar rebounding locks, low set hammers, solid strikers, piston grip stock, patent fore end, skeleton butt plate, fine Damascus barrels, choke bored, finely engraved and finished.

Planing Mill and Lumber Yard. S.G. Purvis & Co., MANUFACTURERS AND DEALERS IN ROUGH AND PLANED LUMBER OF EVERY DESCRIPTION.

Watches, Clocks, Jewellery. SILVER WARE, SPECTACLES, & C. ENGRAVING OF ALL KINDS A SPECIALTY.

LIBERAL OFFERS FOR 1881. Two Years for the Price of One! THE REPRINTS OF THE BRITISH QUARTERLY (Evangelical), LONDON QUARTERLY (Catholic), EDINBURGH (Irish), WESTMINSTER (Liberal), REVIEW.

DAY'S KIDNEY PAD CO. Your Pad has cured me of Pain in the Back and Kidney Trouble. Sole Proprietors, TOLEDO, OHIO.

PREMIUMS! New subscribers may have the numbers for 1880 and 1881 at the price of one year's subscription only.

Cathartic Pills. Combine the choicest cathartic principles in medicine, in proportions accurately adjusted to secure a timely, certain, and uniform effect.

MANHOOD. How Lost, How Restored! Just published a treatise on the subject of Manhood, its loss, its restoration, and its preservation.

J. PALMER ONEIL & CO. 68 FIFTH AVENUE, PITTSBURGH, PA.

TRAVELERS' GUIDE. TRAINS LEAVE BUTLER FOR PARKER RAILROAD. Trains leave Butler for Park R.R. at 7:30 A.M., 12:30 P.M., and 7:30 P.M.

Greatly Reduced Prices: No. 845, C. G. BONEHILL. Top lever, double bolt, bar rebounding locks, low set hammers, solid strikers, piston grip stock, patent fore end, skeleton butt plate, fine Damascus barrels, choke bored, finely engraved and finished.

Port Grape Wine. Export Quality. For Families and Weakly Persons and the aged. SPECIERS' PORT GRAPE WINE! FOUR YEARS OLD.

Watches, Clocks, Jewellery. SILVER WARE, SPECTACLES, & C. ENGRAVING OF ALL KINDS A SPECIALTY.

DAY'S KIDNEY PAD CO. Your Pad has cured me of Pain in the Back and Kidney Trouble. Sole Proprietors, TOLEDO, OHIO.

PREMIUMS! New subscribers may have the numbers for 1880 and 1881 at the price of one year's subscription only.

Cathartic Pills. Combine the choicest cathartic principles in medicine, in proportions accurately adjusted to secure a timely, certain, and uniform effect.

MANHOOD. How Lost, How Restored! Just published a treatise on the subject of Manhood, its loss, its restoration, and its preservation.

Rheumatic Cure. DONNELL'S RHEUMATIC COMPOUND. Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

TRAVELERS' GUIDE.

TRAINS LEAVE BUTLER FOR PARKER RAILROAD. Trains leave Butler for Park R.R. at 7:30 A.M., 12:30 P.M., and 7:30 P.M.

Time of Holding Courts. The several Courts of the county of Butler commence on the 1st Monday of March, June, September and December, and continue two weeks, or so long as a remedy to dispose of the business. No causes are put down for trial or traverse unless summoned for the first week of the several terms.

ATTORNEYS AT LAW. BUTLER, PA. A. M. CORNELIUS, Office with W. D. Brandon, Berg Building, Main Street, Butler, Pa.

W. D. BRANDON, Office in Berg's building, 417-75. CLARENCE WALKER, Office in Berg's building, 417-75.

JOHN H. NEGLY, Office in Berg's building, 417-75. FRANCIS S. PURVANCE, Office with Gen. J. N. Purvance, Main street, south of Court House.

JOHN M. MILLER & BRO. Office in Berg's building, 417-75. THOMAS ROBINSON, BUTLER, PA.

PHYSICIANS. JOHN E. BYERS, PHYSICIAN AND SURGEON, 107-113 BUTLER, PA.

Only \$20.00. For the only PHILADELPHIA SINGER Sewing Machine in the world, prepared for the celebration of the Centennial. It is the best and most perfect sewing machine ever made.